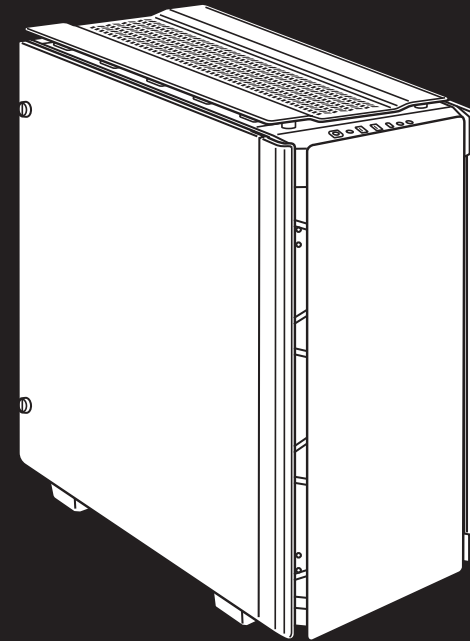




# OBSIDIAN SERIES 500D RGB SE



[corsair.com](http://corsair.com)

EMAIL: [support@corsair.com](mailto:support@corsair.com)  
FACEBOOK: [facebook.com/corsair](https://facebook.com/corsair)  
BLOG: [blog.corsair.com](http://blog.corsair.com)



FORUM: [forum.corsair.com](http://forum.corsair.com)  
TWITTER: [twitter.com/corsair](https://twitter.com/corsair)

USA and CANADA: (510) 657-8747 | INTERNATIONAL: (888) 222-4346 | FAX: (510) 657-8748

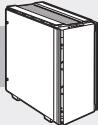


© 2017-2019 CORSAIR MEMORYS, INC. All rights reserved.  
CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. 49-001656 AC

47100 BAYSIDE PARKWAY • FREMONT • CALIFORNIA • 94538 • USA

# OBSIDIAN SERIES 500D RGB SE

INSTALLATION GUIDE • GUIDE D'INSTALLATION



# OBSIDIAN SERIES® 500D RGB SE

## Table of contents

Table des matières ■ Inhaltsverzeichnis ■ Inhoudsopgave ■ Tavola dei contenuti  
Contenido ■ Índice ■ Spis treści ■ Содержание ■ جدول المحتويات

### Case specifications ..... 1-4

Spécifications du boîtier • Technische Daten des Gehäuses • Specificaties behuizing  
Specifiche del prodotto • Especificaciones del chasis • Especificações do gabinete  
Dane techniczne obudowy • Технические характеристики корпуса • مواصفات العلبة

### Case features ..... 5-6

Caractéristiques du boîtier • Funktionsmerkmale des Gehäuses • Onderdelen van de behuizing  
Proprietà del prodotto • Características del chasis • Recursos do gabinete • Cechy obudowy  
Особенности корпуса • مميزات العلبة

### Removing the side panels ..... 7

Retrait des panneaux latéraux • Abnehmen der Seitenplatten • De zijpanelen verwijderen • Rimozione dei pannelli laterali • Retirada de los paneles laterales • Remover os painéis laterais • Zdejmovanie paneli boczných • Снятие боковых панелей • إزالة اللوحات الجانبية

### Installing the motherboard ..... 8

Installation de la carte mère • Installation des Motherboards • Het moederbord installeren  
Installazione scheda madre • Instalación de la placa base • Instalar a placa-mãe  
Montowanie płyty głównej • Установка материнской платы • تركيب اللوحة الرئيسية

### Installing HDDs ..... 9

Installation des disques durs • Installation von HDD-Laufwerken • HDD's installeren  
Installazione hard disk • Instalación de las unidades HDD • Instalar HDDs • Montowanie dysków twardych  
Установка жестких дисков • تركيب محركات الأقراص الثابتة

### Installing SSDs ..... 10

Installation des SSD • Installation von SSD-Laufwerken • SSD's installeren • Installazione SSD  
Instalación de las unidades SSD • Instalar SSDs • Montowanie dysków SSD  
Установка твердотельных накопителей • تركيب محركات الأقراص ذات الحالة الصلبة

## Table of contents

Table des matières ■ Inhaltsverzeichnis ■ Inhoudsopgave ■ Tavola dei contenuti  
Contenido ■ Índice ■ Spis treści ■ Содержание ■ جدول المحتويات

### Installing PSU ..... 11

Installation du bloc d'alimentation • Installation des Netzteils (PSU) • PSU installeren  
Installazione alimentatore • Instalación de la PSU • Instalar a PSU • Montowanie zasilacza  
Установка блока питания • تركيب وحدة الإمداد بالطاقة

### Installing PCI-e card(s) ..... 12

Installation des cartes PCI-e • Installieren von PCI-e-Karten • PCI-e / PCI-kaart(en) installeren  
Installazione periferiche PCI-e • Instalación de las tarjetas PCI-e • Instalar placas PCI-e  
Montowanie kart PCI-e / PCI • Установка плат PCI-e • تركيب بطاقات (بطاقات) منفذ الملحقات الإضافية السريع / منفذ الملحقات الإضافية

### Removing dust filters ..... 13

Retrait des filtres anti-poussière • Entfernen der Staubfilter • Stofffiltern verwijderen  
Rimozione dei filtri antipolvere • Retirada de los filtros antipolvo • Remoção de filtros de poeira  
Wyjmowanie filtrów przeciwkurzowych • Удаление пылевых фильтров • إزالة مرشحات الغبار

### Installing the front I/O Connectors ..... 14

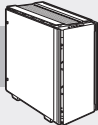
Installation des connecteurs E/S avant • Installation der vorderen I/O -Anschlüsse • De I/O-connectoren aan de voorzijde installeren • Installazione connettori frontali I/O • Instalación de los conectores de E/S frontales • Instalar os conectores de E/S dianteiros • Montowanie przednich złączy wejści a/ wyjścia  
Установка передних разъемов ввода-вывода • تركيب موصلات الإدخال/ الإخراج الأمامية

### Installing Commander PRO ..... 15-16

Installation de Commander PRO • Installieren von Commander PRO • Commander PRO installieren  
Installazione di Commander PRO • Instalación de Commander PRO • Instalação do Commander PRO  
Montowanie kontrolera Commander PRO • Установка Commander PRO • Commander PRO تركيب

### Frequently asked questions ..... 17-26

Foire aux questions • Häufig gestellte Fragen • Veelgestelde vragen • Domande più frequenti  
Preguntas más frecuentes • Perguntas frequentes • Często zadawane pytania  
Часто задаваемые вопросы • الأسئلة المتكررة



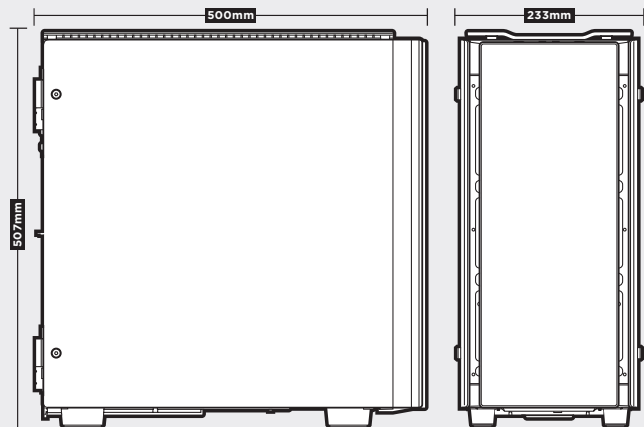
# OBSIDIAN SERIES® 500D RGB SE

## Case specifications

Spécifications du boîtier ■ Technische Daten des Gehäuses ■ Specificaties behuizing  
 Specifiche del prodotto ■ Especificaciones del chasis ■ Especificações do gabinete  
 Dane techniczne obudowy ■ Технические характеристики корпуса ■ مواصفات العلبة

<b>Length</b> .....	500mm
<b>Width</b> .....	233mm
<b>Height</b> .....	507mm
<b>Maximum GPU length</b> .....	370mm
<b>Maximum CPU height</b> .....	170mm
<b>Maximum PSU length</b> .....	225mm

<b>Fan locations</b>	
Front .....	3 x 120mm / 2 x 140mm
Top .....	2 x 120mm / 2 x 140mm
Rear .....	120mm
<b>Radiator compatibility</b>	
Front .....	360mm / 280mm
Top .....	280mm / 240mm
Rear .....	120mm



## Case specifications

Spécifications du boîtier ■ Technische Daten des Gehäuses ■ Specificaties behuizing  
 Specifiche del prodotto ■ Especificaciones del chasis ■ Especificações do gabinete  
 Dane techniczne obudowy ■ Технические характеристики корпуса ■ مواصفات العلبة

<b>Longueur</b> .....	500mm
<b>Largeur</b> .....	233mm
<b>Hauteur</b> .....	507mm
<b>Longueur maximale de carte graphique</b> .....	370mm
<b>Hauteur maximale du processeur</b> .....	170mm
<b>Longueur maximale du bloc d'alimentation</b> .....	225mm

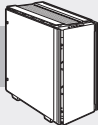
<b>Emplacements des ventilateurs</b>	
Avant .....	3 x 120mm / 2 x 140mm
Haut .....	2 x 120mm / 2 x 140mm
Arrière .....	120mm
<b>Compatibilité des radiateurs</b>	
Avant .....	360mm / 280mm
Haut .....	280mm / 240mm
Arrière .....	120mm

<b>Länge</b> .....	500mm
<b>Breite</b> .....	233mm
<b>Höhe</b> .....	507mm
<b>Maximale GPU-Länge</b> .....	370mm
<b>Maximale CPU-Höhe</b> .....	170mm
<b>Maximale Netzteil-Länge</b> .....	225mm

<b>Lüfterpositionen</b>	
Vorderseite .....	3 x 120mm / 2 x 140mm
Oben .....	2 x 120mm / 2 x 140mm
Rückseite .....	120mm
<b>Radiatorkompatibilität</b>	
Vorderseite .....	360mm / 280mm
Oben .....	280mm / 240mm
Rückseite .....	120mm

<b>Lengte</b> .....	500mm
<b>Breedte</b> .....	233mm
<b>Hoogte</b> .....	507mm
<b>Maximale GPU-lengte</b> .....	370mm
<b>Maximale hoogte CPU-koeler</b> .....	170mm
<b>Maximale PSU-lengte</b> .....	225mm

<b>Fanlocaties</b>	
Voorzijde .....	3 x 120mm / 2 x 140mm
Bovenzijde .....	2 x 120mm / 2 x 140mm
Achterzijde .....	120mm
<b>Radiatorcompatibiliteit</b>	
Voorzijde .....	360mm / 280mm
Bovenzijde .....	280mm / 240mm
Achterzijde .....	120mm



## OBSIDIAN SERIES® 500D RGB SE

### Case specifications

Spécifications du boîtier ■ Technische Daten des Gehäuses ■ Specificaties behuizing  
 Specifiche del prodotto ■ Especificaciones del chasis ■ Especificações do gabinete  
 Dane techniczne obudowy ■ Технические характеристики корпуса ■ مواصفات العلبة

<b>Lunghezza</b> .....	500mm
<b>Larghezza</b> .....	233mm
<b>Altezza</b> .....	507mm
<b>Lunghezza massima scheda video</b> .....	370mm
<b>Altezza massima processore</b> .....	170mm
<b>Lunghezza massima alimentatore</b> .....	225mm

<b>Posizionamento ventole</b>	
Frontale.....	3 x 120mm / 2 x 140mm
Superiore.....	2 x 120mm / 2 x 140mm
Posteriore.....	120mm

<b>Posizionamento radiatore</b>	
Frontale.....	360mm / 280mm
Superiore.....	280mm / 240mm
Posteriore.....	120mm

<b>Longitud</b> .....	500mm
<b>Anchura</b> .....	233mm
<b>Altura</b> .....	507mm
<b>Longitud máxima de GPU</b> .....	370mm
<b>Longitud máxima de CPU</b> .....	170mm
<b>Longitud máxima de la PSU</b> .....	225mm

<b>Ubicación del ventilador</b>	
Delantero.....	3 x 120mm / 2 x 140mm
Superior .....	2 x 120mm / 2 x 140mm
Posterior .....	120mm

<b>Compatibilidad del radiador</b>	
Delantero.....	360mm / 280mm
Superior .....	280mm / 240mm
Posterior .....	120mm

<b>Comprimento</b> .....	500mm
<b>Largura</b> .....	233mm
<b>Altura</b> .....	507mm
<b>Comprimento máximo da GPU</b> .....	370mm
<b>Altura máxima da CPU</b> .....	170mm
<b>Comprimento máximo da PSU</b> .....	225mm

<b>Locais das ventoinhas</b>	
Frente .....	3 x 120mm / 2 x 140mm
Topo .....	2 x 120mm / 2 x 140mm
Traseira.....	120mm

<b>Compatibilidade do radiador</b>	
Frente .....	360mm / 280mm
Topo .....	280mm / 240mm
Traseira.....	120mm

### Case specifications

Spécifications du boîtier ■ Technische Daten des Gehäuses ■ Specificaties behuizing  
 Specifiche del prodotto ■ Especificaciones del chasis ■ Especificações do gabinete  
 Dane techniczne obudowy ■ Технические характеристики корпуса ■ مواصفات العلبة

<b>Długość</b> .....	500mm
<b>Szerokość</b> .....	233mm
<b>Wysokość</b> .....	507mm
<b>Maksymalna długość karty graficznej</b> .....	370mm
<b>Maksymalna wysokość układu chłodzenia procesora</b> .....	170mm
<b>Maksymalna długość zasilacza</b> .....	225mm

<b>Miejsca montażu wentylatorów</b>	
Przód.....	3 x 120mm / 2 x 140mm
Góra.....	2 x 120mm / 2 x 140mm
Tył .....	120mm

<b>Zgodność radiatora</b>	
Przód.....	360mm / 280mm
Góra.....	280mm / 240mm
Tył .....	120mm

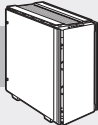
<b>Длина</b> .....	500mm
<b>Ширина</b> .....	233mm
<b>Высота</b> .....	507mm
<b>Максимальная длина графического процессора</b> .....	370mm
<b>Максимальная высота ЦП</b> .....	170mm
<b>Максимальная длина блока питания</b> .....	225mm

<b>Расположение вентиляторов</b>	
Спереди.....	3 x 120mm / 2 x 140mm
Сверху.....	2 x 120mm / 2 x 140mm
Сзади .....	120mm

<b>Совместимость радиаторов</b>	
Спереди .....	360mm / 280mm
Сверху.....	280mm / 240mm
Сзади .....	120mm

140mm x 2 / 120mm x 3 .....	أماكن المروحة الجزء الأمامي
140mm x 2 / 120mm x 2 .....	الجزء العلوي
120mm .....	الجزء الخلفي
280mm / 360mm.....	التوافق مع المبرد الجزء الأمامي
240mm / 280mm.....	الجزء العلوي
120mm .....	الجزء الخلفي

500mm .....	الطول
233mm.....	العرض
507mm .....	الارتفاع
370mm .....	الحد الأقصى لطول وحدة معالجة الرسومات
170mm .....	الحد الأقصى لارتفاع مبرد وحدة المعالجة المركزية
225mm.....	الحد الأقصى لطول وحدة الإمداد بالطاقة



## OBSIDIAN SERIES® 500D RGB SE

### Case features

Caractéristiques du boîtier ■ Funktionsmerkmale des Gehäuses ■ Onderdelen van de behuizing ■ Proprietà del prodotto ■ Características del chasis ■ Recursos do gabinete Cechy obudowy ■ Особенности корпуса ■ مميزات العلبة

**A** Tempered glass side panels  
Panneaux latéraux en verre trempé  
Seitenabdeckungen aus gehärtetem Glas  
Zijpanelen van gehard glas  
Pannelli laterali in vetro temperato  
Paneles laterales de cristal templado  
Painéis laterais de vidro temperado  
Panele boczne z hartowanego szkła  
Боковые панели из закаленного стекла  
لوحات جانبية من الزجاج المقسى

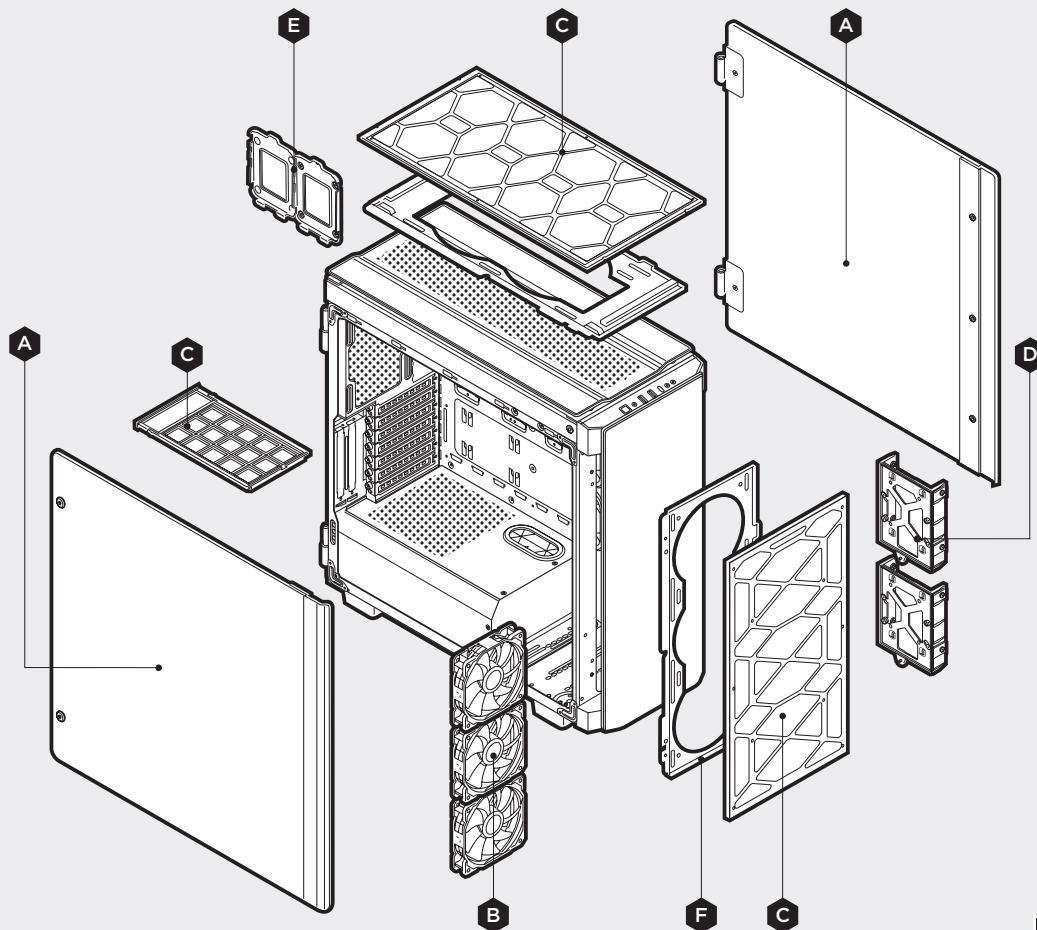
**C** Dust filter  
Filtres anti-poussière  
Staubfilter  
Stofffilter  
Filtro antipolvere  
Filtros antipolvo  
Filtro de poeira  
Filtr przeciwkurzowy  
Пылевой фильтр  
مرشح الغبار

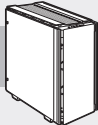
**E** Removable SSD trays  
Plateaux de disques SSD amovibles  
Abnehmbare SSD-Schächte  
Uitneembare SSD-lades  
Vassoio per unità SSD rimovibili  
Bandejas de SSD extraíbles  
Bandejas de SSD removíveis  
Wyjmowane tace na dysk SSD  
Съемные отсеки для твердотельных накопителей  
علب محركات الأقراص ذات الحالة الصلبة القابلة للإزالة

**B** x3 LL120 RGB front fans  
x3 LL120 RGB Ventilateurs avant  
x3 LL120 RGB-Frontlüfter  
x3 LL120 RGB-fans voorzijde  
x3 ventole anteriori RGB LL120  
x3 LL120 RGB ventiladores frontales  
x3 LL120 RGB ventoinhas frontais  
x3 wentylatory przednie LL120 RGB  
x3 LL120 RGB передних вентилятора  
x3 مراوح أمامية LL120 RGB

**D** Removable HDD trays  
Plateaux de disques durs amovibles  
Abnehmbare HDD-Schächte  
Verwisselbare HDD-lades  
Vassoio per unità HDD rimovibili  
Bandejas de HDD extraíbles  
Bandejas de HDD removíveis  
Wyjmowane tace na dysk twardy  
Съемные отсеки для жестких дисков  
محركات الأقراص الثابتة القابلة للإزالة

**F** Removable fan trays  
Tiroirs de ventilation amovibles  
Abnehmbare Lüftereinschübe  
Uitneembare fanlades  
Vassoio per ventole rimovibili  
Bandejas de ventilador extraíbles  
Bandejas de ventilação removíveis  
Wyjmowane uchwyty na wentylatory  
Съемные лотки вентилятора.  
علب مراوح قابلة للإزالة

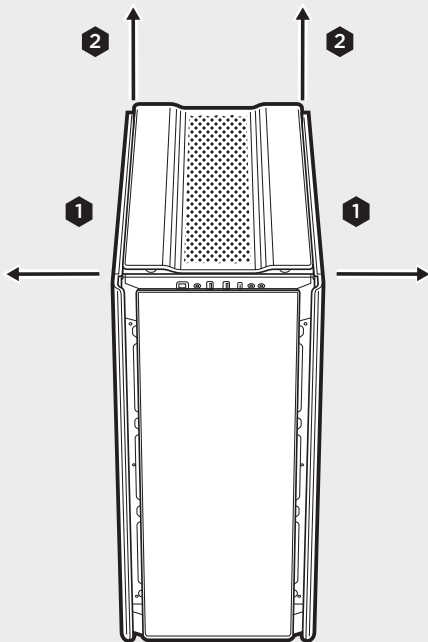




## OBSIDIAN SERIES® 500D RGB SE

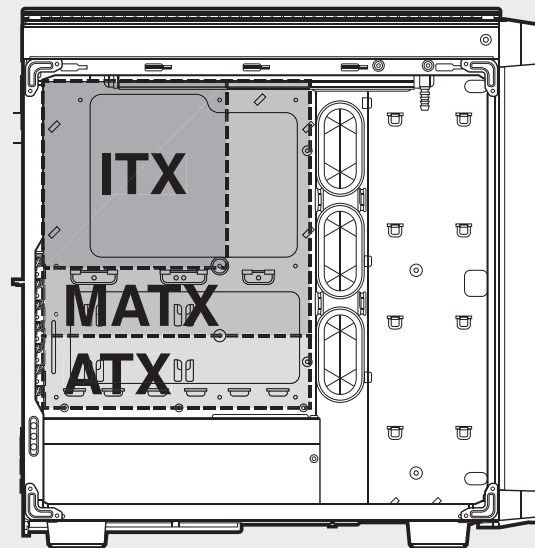
### Removing the side panels

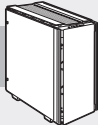
Retrait des panneaux latéraux ■ Abnehmen der Seitenplatten ■ De zijpanelen verwijderen  
Rimozione del pannello laterale ■ Retirada de los paneles laterales ■ Remover os painéis laterais  
Zdejmovanie paneli bocznych ■ Снятие боковых панелей ■ إزالة اللوحات الجانبية



### Installing the motherboard

Installation de la carte mère ■ Installation des Motherboards ■ Het moederbord installeren  
Installazione scheda madre ■ Instalación de la placa base ■ Instalar a placa-mãe  
Montowanie płyty głównej ■ Установка материнской платы ■ تركيب اللوحة الرئيسية

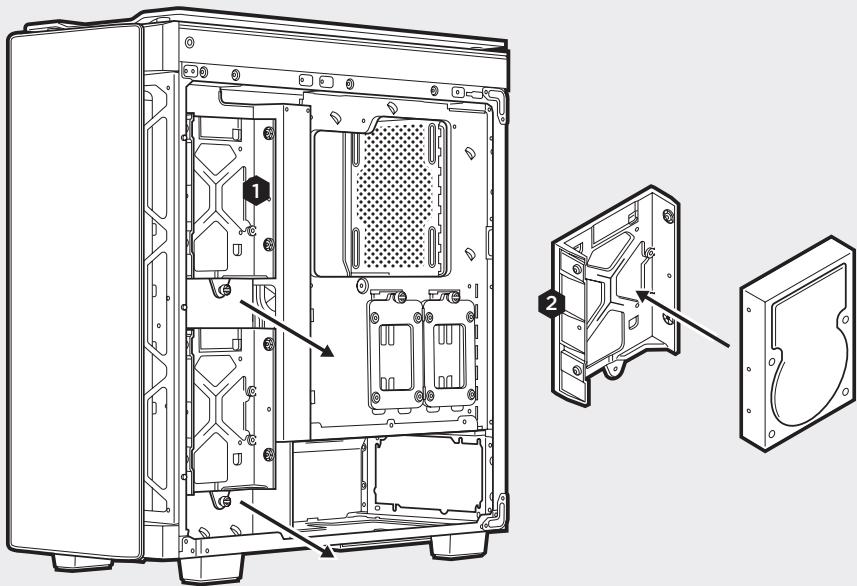




# OBSIDIAN SERIES® 500D RGB SE

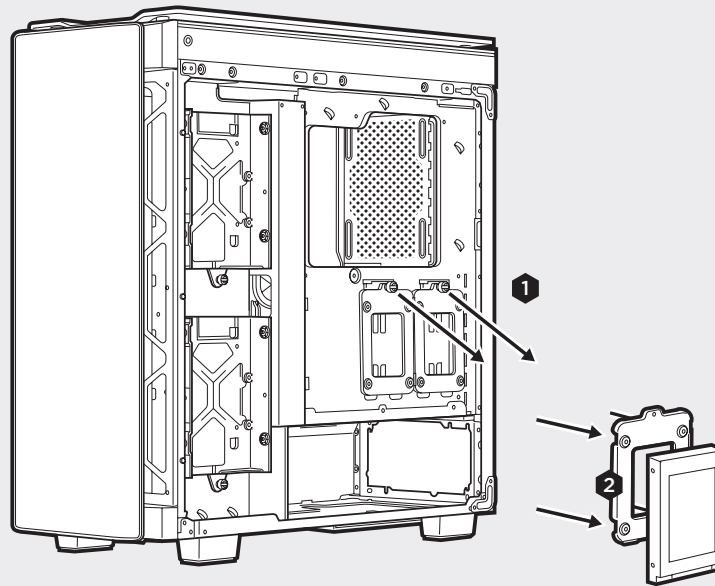
## Installing HDDs

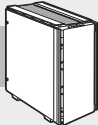
Installation des disques durs ■ Installation von HDD-Laufwerken ■ HDD's installeren  
Installazione Hard disk ■ Instalación de las unidades HDD ■ Instalar HDDs  
Montowanie dysków twardech ■ Установка жестких дисков ■ تركيب محركات الأقراص الثابتة



## Installing SSDs

Installation des SSD ■ Installation von SSD-Laufwerken ■ SSD's installieren  
Installazione SSD ■ Instalación de las unidades SSD ■ Instalar SSDs  
Montowanie dysków SSD ■ Установка твердотельных накопителей ■ تركيب محركات الأقراص ذات الحالة الصلبة

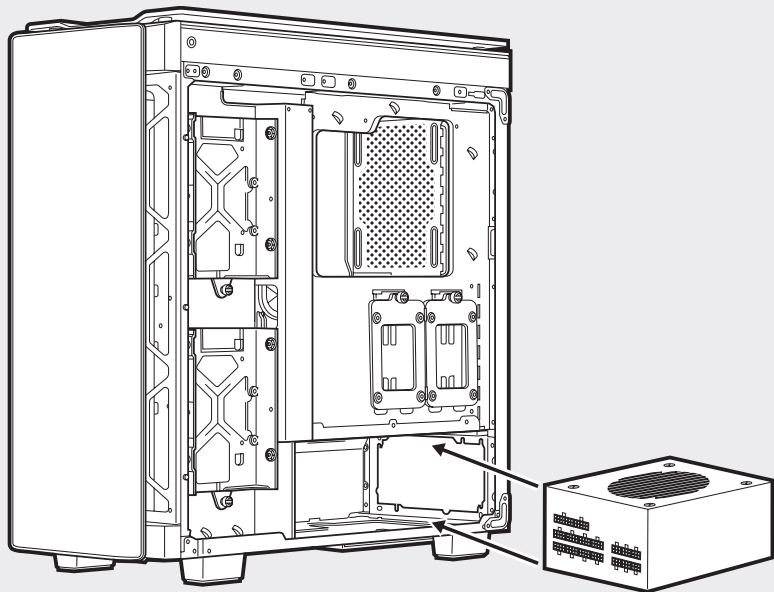




## OBSIDIAN SERIES® 500D RGB SE

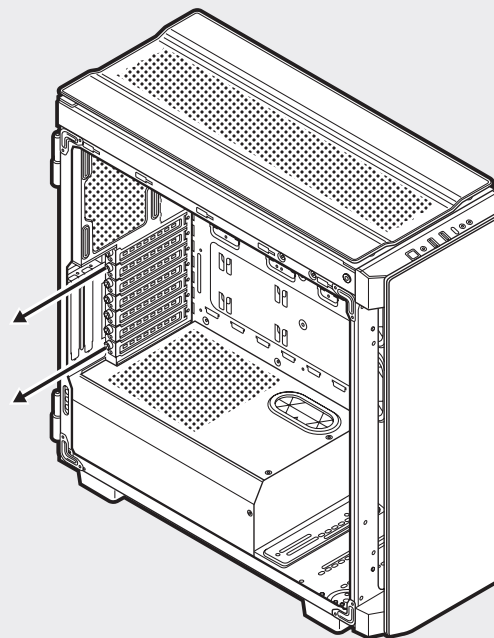
### Installing PSU

Installation du bloc d'alimentation ■ Installation des Netzteils (PSU) ■ PSU installieren  
 Installazione alimentatore ■ Instalación de la PSU ■ Instalar a PSU  
 Montowanie zasilacza ■ Установка блока питания ■ عتاق اطلاب دادم الال ؤدحو بيكرت

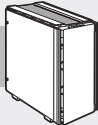


### Installing PCI-e cards

Installation des cartes PCI-e ■ Installieren von PCI-e-Karten ■ PCI-e-kaarten installeren  
 Installazione schede PCI-e ■ Instalación de las tarjetas PCI-e ■ Instalar placas PCI-e  
 Montowanie kart PCI-e ■ Установка плат PCI-e ■ عتاق رسلا ؤي فاضر الال تا قاح لم ال ا ذفنم تا قاطب بيكرت



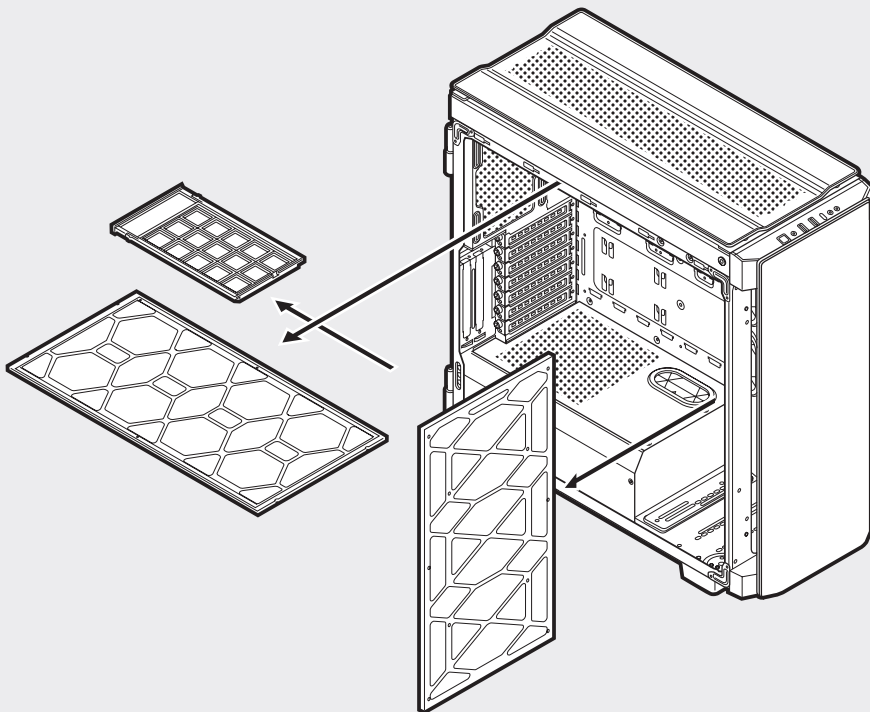




## OBSIDIAN SERIES® 500D RGB SE

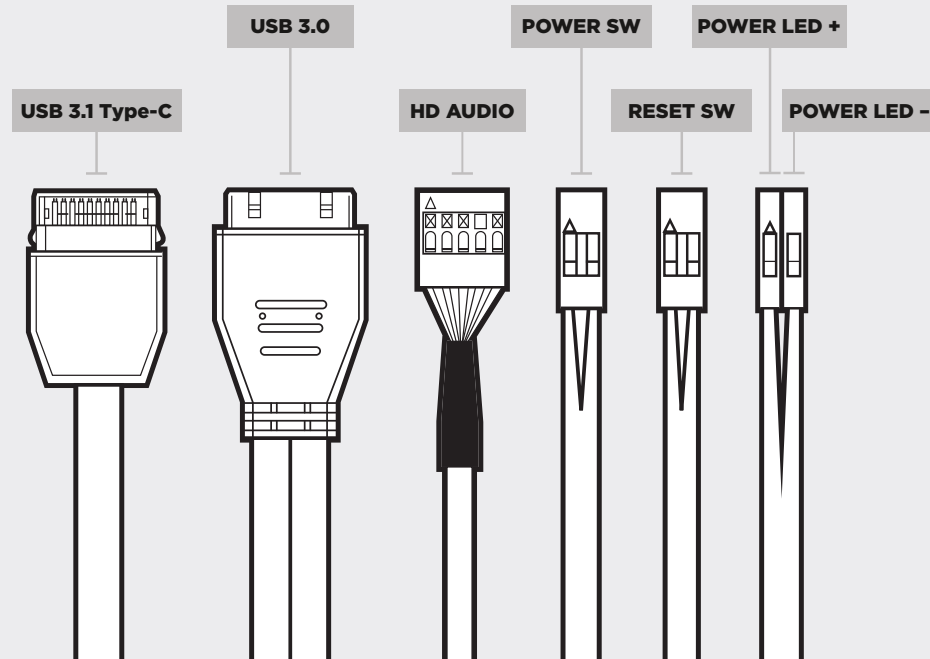
### Removing dust filters

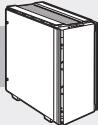
Retrait des filtres anti-poussière ■ Entfernen der Staubfilter ■ Stoffilter verwijderen  
 Rimozione dei filtri antipolvere ■ Retirada de los filtros antipolvo ■ Remoção de filtros de poeira  
 Wymywanie filtrów przeciwkurzowych ■ Удаление пылевых фильтров ■ إزالة مرشحات الغبار



### Installing the front I/O connectors

Installation des connecteurs E/S avant ■ Installation der vorderen I/O-Anschlüsse ■ De I/O-connectoren aan de voorzijde installeren ■ Installazione connettori I/O frontali ■ Instalación de los conectores de E/S frontales ■ Instalar os conectores de E/S dianteiros ■ Montowanie przednich złączy wejścia/wyjścia ■ Установка передних разъемов ввода-вывода ■ تركيب موصلات الإدخال / الإخراج الأمامية





# OBSIDIAN SERIES® 500D RGB SE

## Installing Commander PRO

Installation de Commander PRO ■ Installieren von Commander PRO ■ Commander PRO installieren  
Installazione di Commander PRO ■ Instalación de Commander PRO ■ Instalação do Commander PRO  
Montowanie kontrolera Commander PRO ■ Установка Commander PRO ■ Commander PRO تركيب

### 1. Connect any 3-pin or 4-pin fans you wish to control into the 4-pin headers labeled "Fans 1-6".

The included fan extension cables can be used if necessary.

Connectez les ventilateurs à 3 ou 4 broches que vous souhaitez contrôler aux cavaliers à 4 broches intitulés « Fans 1-6 ». Les câbles d'extension pour ventilateurs fournis peuvent être utilisés, si besoin est.

Verbinden Sie alle drei-oder vierpoligen Lüfter, die Sie steuern möchten, mit den vierpoligen Anschlüssen mit der Aufschrift "Lüfter 1-6". Falls erforderlich, können dazu auch die enthaltenen Lüfter-Verlängerungskabel verwendet werden.

Sluit 3-pins of 4-pins fans die je wilt besturen aan op de 4-pin headers gelabeld "Fans 1-6". Indien nodig kunnen de meegeleverde fankabels worden gebruikt.

Collegare tutte le ventole da 3 pin o 4 pin che si desidera controllare ai connettori da 4 pin contrassegnati con la dicitura "Fans 1-6". Se necessario, è possibile utilizzare le prolunghie per ventole in dotazione.

Conecte los ventiladores de 3 o 4 clavijas que desee controlar a los cabezales de 4 clavijas llamados "Fans 1-6". Si fuera necesario, se pueden utilizar los prolongadores para el ventilador que se incluyen.

Conecte os cabos de 3 ou 4 pinos de uma das ventoinhas aos slots de 4 pinos na área "Fans 1-6". Os cabos extensores fornecidos com a ventoinha podem ser usados, se necessário.

Podłącz dowolne wentylatory 3- lub 4-pinowe, którymi chcesz sterować, do 4-pinowych złączy oznaczonych „Fans 1-6”. W razie potrzeby można użyć dodanych w komplecie przedłużaczy wentylatora.

Подключите вентиляторы с 3-контактным или с 4-контактным разъемом к 4-контактным разъемам с маркировкой Fans 1-6 (вентиляторы 1-6). При необходимости можно использовать входящие в комплект удлинительные кабели для вентиляторов.

وصل أي من المراوح ذات الـ 3 سنون أو 4 سنون التي ترغب في التحكم بها بالرؤوس ذات الـ 4 سنون المسماة بـ "المراوح 1-6". يمكن استخدام كابلات التمديد المرفقة مع المروحة إذا لزم الأمر.

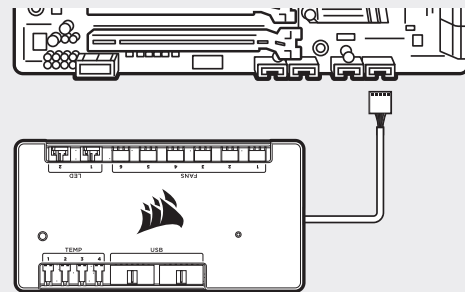
### 2. Plug the USB cable from the Commander PRO into an available internal USB 2.0 header on your PC's motherboard (refer to your motherboard manual for location).

Branchez le câble USB du Commander PRO sur un cavalier interne USB 2.0 disponible de la carte mère de votre ordinateur (reportez-vous au manuel de la carte mère pour connaître son emplacement).

Verbinden Sie das USB-Kabel des Commander PRO mit einem freien USB-2.0-Anschluss am Mainboard Ihres PCs (die Position des Anschlusses entnehmen Sie dem Mainboard-Handbuch).

Sluit de USB-kabel van de Commander PRO aan op een beschikbare interne USB 2.0-header op het moederbord van de pc (raadpleeg de handleiding van het moederbord voor de locatie).

Inserire il cavo USB del Commander PRO in un connettore USB 2.0 interno libero sulla scheda madre del PC (consultare il manuale della scheda madre per la posizione).



Conecte el cable USB de Commander PRO a cualquier cabezal USB 2.0 interno disponible en la placa base del PC (Consulte el manual de la placa base para conocer su ubicación).

Conecte o cabo USB do Commander PRO a um conector USB 2.0 interno disponível na placa-mãe do PC (consulte o manual da placa-mãe para saber o local exato).

Podłącz przewód USB ze sterownika Commander PRO do dostępnego wewnętrznego gniazda USB 2.0 na płycie głównej komputera (znajdź jego położenie w instrukcji obsługi płyty głównej).

Подключите кабель USB от блока управления Commander PRO к внутреннему разъему USB 2.0 на материнской плате ПК (местоположение разъема см. в руководстве к материнской плате).

(داخلي متوفر في اللوحة الرئيسية بجهاز الكمبيوتر لديك (راجع دليل اللوحة الرئيسية لمعرفة المكان USB 2.0 برأس Commander PRO من USB على كابل).

### 3. Connect the SATA power connector to any available SATA connector from your power supply.

Connectez la fiche SATA sur une prise SATA disponible de l'alimentation.

Schließen Sie das SATA-Netzkaabel an einem freien SATA-Anschluss am Netzteil Ihres Computers an.

Sluit de SATA-voedingsconnector aan op een willekeurige beschikbare SATA-connector van de voeding.

Collegare il connettore di alimentazione SATA a un connettore SATA libero nell'alimentatore.

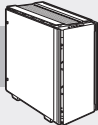
Conecte el conector de alimentación SATA a cualquier conector SATA disponible de la fuente de alimentación.

Conecte o conector de energia SATA a um dos slots de alimentação SATA disponíveis da sua fonte de alimentação.

Podłącz złącze zasilania SATA do dowolnego dostępnego złącza SATA z zasilacza.

Подсоедините разъем питания SATA к любому разъему SATA блока питания.

متوفر في وحدة الإمداد بالطاقة لديك SATA بأي موصل SATA. قم بتوصيل موصل الطاقة



## Frequently asked questions

### 1. Does the polarity matter with the I/O panel's power and reset header?

No, only the LED headers.

### 2. Who should I contact if I received my case damaged or one of the fans is no longer working?

Please go to [support.corsair.com](https://support.corsair.com) and request an RMA so that we can replace the damaged part(s).

### 3. Where can I mount a fan?

Fan mount locations	
Front	3 x 120mm / 2 x 140mm
Top	2 x 120mm / 2 x 140mm
Rear	1 x 120mm

To learn more about this case visit the product page at [corsair.com](https://www.corsair.com).

## Foire aux questions

### 1. La polarité est-elle importante pour l'alimentation du panneau d'E/S et le cavalier de réinitialisation?

Non, uniquement pour les cavaliers à LED.

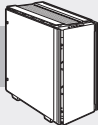
### 2. À qui dois-je m'adresser si mon boîtier est endommagé à l'arrivée ou lorsqu'un ventilateur ne fonctionne plus?

Veillez vous rendre sur le site [support.corsair.com](https://support.corsair.com) et demandez une RMA (autorisation de retour de marchandise) pour que nous puissions remplacer la ou les pièces endommagées.

### 3. Où puis-je monter un ventilateur?

Emplacements des fixations de ventilateur	
Avant	3 x 120mm / 2 x 140mm
Haut	2 x 120mm / 2 x 140mm
Arrière	1 x 120mm

Pour en savoir plus sur ce boîtier, veuillez vous rendre sur le site [corsair.com](https://www.corsair.com), à la page des produits.



### Häufig gestellte fragen

**1. Muss bei der Ein/Austaste und dem Rücksetzschalter der I/O-Abdeckung die Polarität beachtet werden?**

Nein, nur bei den LED-Headern.

**2. An wen kann ich mich wenden, wenn ich ein beschädigtes Gehäuse erhalten habe oder einer der Lüfter nicht mehr funktioniert?**

Gehen Sie zu [support.corsair.com](http://support.corsair.com) und fordern Sie eine RMA an, damit wir die beschädigten Teile ersetzen können.

**3. Wo kann ich einen Lüfter anbringen?**

Lüfter-Einbaupunkte	
Vorderseite	3 x 120mm / 2 x 140mm
Oberseite	2 x 120mm / 2 x 140mm
Rückseite	1 x 120mm

Weitere Informationen über dieses Gehäuse finden Sie auf der Produktseite bei [corsair.com](http://corsair.com).

### Veelgestelde vragen

**1. Is de polariteit van belang voor de aan/uit- en resetheader van het I/O-paneel?**

Nee, alleen voor de ledheaders.

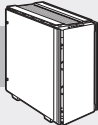
**2. Met wie moet ik contact opnemen als de behuizing die ik ontvang, beschadigd is?**

Ga naar [support.corsair.com](http://support.corsair.com) en vraag een RMA (retourbon) aan, zodat we beschadigde onderdelen kunnen vervangen.

**3. Waar kan ik een fan installeren?**

Installatielocaties voor fans	
Voorzijde	3 x 120mm / 2 x 140mm
Bovenzijde	2 x 120mm / 2 x 140mm
Achterzijde	1 x 120mm

Ga naar de productpagina op [corsair.com](http://corsair.com) voor meer informatie over deze behuizing.



### Domande più frequenti

**1. La corretta polarità dei connettori I/O di alimentazione e riavvio è importante?**  
No, solo quella per gli indicatori LED.

**2. Chi è necessario contattare se si riceve un case danneggiato?**  
Per favore utilizza il modulo RMA on line support.corsair.com così che possiamo procedere alla sostituzione delle parti danneggiate.

**3. In che posizione posso installare le ventole ?**

Posizione di installazione ventole	
Frontale	3 x 120mm / 2 x 140mm
Superiore	2 x 120mm / 2 x 140mm
Posteriore	1 x 120mm

Per ogni altra esigenza, fai riferimento alla pagina prodotto sul sito **[corsair.com](https://www.corsair.com)**.

### Preguntas más frecuentes

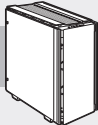
**1. ¿Hay que tener en cuenta la polaridad con la alimentación y el cabezal de restablecimiento del panel de E/S?**  
No, solo los cabezales LED.

**2. ¿Con quién debo ponerme en contacto si recibo mi chasis dañado?**  
Vaya a support.corsair.com y solicite un RMA para que podamos reemplazar las piezas dañadas.

**3. ¿Dónde puedo montar un ventilador?**

Puntos de montaje del ventilador	
Parte delantera	3 x 120mm / 2 x 140mm
Parte superior	2 x 120mm / 2 x 140mm
Parte posterior	1 x 120mm

Para obtener más información sobre este chasis, visite la página del producto en **[corsair.com](https://www.corsair.com)**.



## OBSIDIAN SERIES® 500D RGB SE

### Perguntas frequentes

- 1. A polaridade é importante na haste de alimentação e reinicialização do painel de E/S?**  
Não, apenas as hastes do LED.
- 2. Com quem devo entrar em contato se meu gabinete vier danificado?**  
Acesse [support.corsair.com](http://support.corsair.com) e solicite um RMA, para que possamos substituir a(s) peça(s) danificada(s).
- 3. Onde posso montar uma ventoinha?**

Pontos de montagem da ventoinha	
Frente	3 x 120mm / 2 x 140mm
Topo	2 x 120mm / 2 x 140mm
Traseira	1 x 120mm

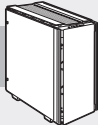
Para saber mais sobre este gabinete, visite a página do produto em [corsair.com](http://corsair.com).

### Często zadawane pytania

- 1. Czy biegunowość ma znaczenie w przypadku złącza zasilania i resetowania na panelu wejść / wyjść?**  
Nie, jest ważna tylko w przypadku złącza podświetlenia LED.
- 2. Z kim mam się skontaktować, jeśli otrzymana obudowa jest uszkodzona?**  
Na stronie [support.corsair.com](http://support.corsair.com) złożź wniosek o zwrot (RMA), aby umożliwić nam wymianę uszkodzonych części.
- 3. Gdzie można zamontować wentylator?**

Miejsca montażu wentylatorów	
Przód	3 x 120mm / 2 x 140mm
Góra	2 x 120mm / 2 x 140mm
Tył	1 x 120mm

Więcej informacji na temat obudowy znajduje się na stronie produktu w witrynie [corsair.com](http://corsair.com).



## OBSIDIAN SERIES® 500D RGB SE

### Часто задаваемые вопросы

#### 1. Имеет ли значение полярность при использовании разъема питания и сброса панели ввода-вывода?

Нет, она важна только для светодиодных разъемов.

#### 2. К кому следует обратиться, если корпус получен поврежденным?

Перейдите на веб-сайт [support.corsair.com](http://support.corsair.com) и запросите разрешение на возврат материалов (RMA), чтобы мы смогли заменить поврежденные детали.

#### 3. Где можно установить вентилятор?

Места установки вентиляторов	
Спереди	3 x 120mm / 2 x 140mm
Сверху	2 x 120mm / 2 x 140mm
Сзади	1 x 120mm

Дополнительную информацию об этом корпусе см. на странице продукта на веб-сайте [corsair.com](http://corsair.com).

### الأسئلة المتكررة

1. هل مسألة قطبية رأس طاقة لوحة الإدخال / الإخراج وإعادة الضبط مهمة؟ لا، يتعلق الأمر فقط برؤوس مؤشرات LED.

2. مَنْ الجهة التي يجب أن أتواصل معها في حال استلام علبة تالفة؟ يُرجى زيارة موقع [support.corsair.com](http://support.corsair.com) وطلب ترخيص المواد المسترجعة (RMA) حتى تتمكن من استبدال الجزء (الأجزاء) التالف.

3. أين يمكنني تركيب مروحة؟

أماكن تركيب المروحة	
3 x 120mm / 2 x 140mm	الجزء الأمامي
2 x 120mm / 2 x 140mm	الجزء العلوي
1 x 120mm	الجزء الخلفي

لمعرفة المزيد حول هذه العلبة، تفضل بزيارة صفحة المنتج على موقع [corsair.com](http://corsair.com).

#### CAUTION!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- > Reorient or relocate the receiving antenna.
- > Increase the separation between the equipment and receiver.
- > Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- > Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) this device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

THE AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN EUROPE  
CORSAIR MEMORY, BV  
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands



CORSAIR MEMORY, Inc. declares that this equipment is compliance with Directive 2011/65/EU. A copy of the original declaration of conformity can be obtained at "regulatory@corsair.com".

CORSAIR MEMORY, Inc. déclare que son équipement est conforme à la directive 2011/65/EU. Une copie de la déclaration de conformité originale peut être obtenue en envoyant un courrier électronique à l'adresse regulatory@corsair.com.

CORSAIR MEMORY, Inc. erklärt, dass dieses Gerät den Richtlinien 2011/65/EU entspricht. Eine Kopie der ursprünglichen Konformitätserklärung kann unter regulatory@corsair.com angefordert werden.

CORSAIR MEMORY, Inc. verklaart dat dit apparaat overeenstemt met Europese Richtlijn 2011/65/EU. Een kopie van de originele conformiteitsverklaring kan worden verkregen via regulatory@corsair.com.

CORSAIR MEMORY, Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla Direttiva 2011/65/EU. Una copia della dichiarazione originale di conformità è disponibile scrivendo un'email all'indirizzo "regulatory@corsair.com".

CORSAIR MEMORY, Inc. declara que este equipo cumple con la directiva 2011/65/EU. Puede obtener una copia de la declaración de conformidad original en "regulatory@corsair.com".

CORSAIR MEMORY, Inc. declara que este equipamento está em conformidade com as Norma 2011/65/EU. É possível obter uma cópia da declaração original de conformidade pelo e-mail "regulatory@corsair.com".

CORSAIR MEMORY, Inc. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywami 2011/65/EU. Kopia deklaracji zgodności można uzyskać pod adresem regulatory@corsair.com.



#### NOTE ON ENVIRONMENTAL PROTECTION

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies:  
> Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.  
> Consumers are obligated by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose of point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

#### REMARQUES CONCERNANT LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Conformément à la directive européenne 2012/19/EU, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées:  
> Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation.  
> Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

#### HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in nationales Recht gilt folgendes:  
> Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.  
> Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

#### INFORMAZIONI PER PROTEZIONE AMBIENTALE

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni:  
> I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici.  
> I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole.

#### NOTA SOBRE LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente:  
> Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica.  
> El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

#### NOTA EM PROTECÇÃO AMBIENTAL

Após a implementação da directiva comunitária 2012/19/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se:  
> Todos os aparelhos eléctricos e electrónicos não podem ser despejados juntamente com o lixo doméstico.  
> Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.



#### NOTITIE AANGAANDE DE BESCHERMING VAN HET MILIEU

Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2012/19/EU in het nationaal juridisch systeem, is het volgende van toepassing:

> Electricishe en electroniche toestellen mogen niet weggegooid worden tesamen met het huishoudelijk afval.
> Consumenten zijn wettelijk verplicht om electricishe en electroniche apparaten op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doeleinde of bij een verkooppunt.
Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recycleren, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het mileu.

#### NOT OM MILJÖSKYDD

Efter implementeringen av EU direktiv 2012/19/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande:

> Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall.
> Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

#### YMPÄRISTÖNSUJELUA KOSKEVA OHJE

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2012/19/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset:
> Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana.

> Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvistä yksityiskohdista säädetään kulloisenkin osavaltion laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöohjeessa tai pakkauksessa. Uudelleenkäytöllä, materiaalien uudelleenkäytöllä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkäyttövoilla on tärkeä vaikutus yhteisen ympäristömme suojelussa.

#### WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia:

> Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.
> Użytkownik zobowiązany jest, niepotrzebne lub zniszczone urządzenia elektryczne oddnieć do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując śmieci pomagasz chronić środowisko naturalne.

#### OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Evropská směrnice 2012/19/EU stanovuje:

> Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vhadzovat do domácího odpadu.
> Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Recyklaci nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!

#### KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

Az európai irányelvek 2012/19/EU ajánlása szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők:
> A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szemétkbe dobni.
> Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltása vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

#### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Európska smernica 2012/19/EU stanovuje:

> Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu.
> Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návodě na použitie, alebo na balení výrobku. Recykláciou, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.

#### ÇEVRE KORUMA UYARISI

Avrupa Birliği Direktifi 2012/19/EU ulusal yasal uygulamalar için de geçerli olduğu tarihi itibaren:

> Elektrikli ve elektronik cihazlar normal evsel çöpe atılmamalıdır.
> Tüketiciler için, artik çalışmayan elektrikli ve elektronik cihazları, kamuya ait toplama yerlerine götürme veya satın alındıkları yerlere geri verme yasal bir zorunluluktur. Bu konu ile ilgili ayrıntılar ulusal yasalarla düzenlenmektedir. Ürün üzerinde, kullanma kılavuzunda veya ambalajda bulunan bu sembol tüketiciyi bu konuda uyarır. Eski cihazların geri kazanımı, yapıldıkları malzemelerin değerlendirilmesi veya diğer değerlendirme şekilleri ile, çevre korumasına önemli bir katkıda bulunursunuz. Yukarıda adı geçen atık toplama kuralları Almanya'da piller ve aküler için de geçerlidir.

#### ANVISNINGER TIL BESKYTTELSE AF MILJØET

Efter implementeringen af det europæiske direktiv 2012/19/EU i det nationale lovgivningssystem gælder følgende:
> Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.
> Forbrugeren er ved afslutningen af elektriske og elektroniske apparaters levetid lovmæssigt forpligtet til at aflevere disse på de dertil indrettede offentlige indsamlingssteder eller hos sælgeren. Enkeltheder vedrørende dette fastlægges af de respektive landes nationale lovgivning. Dette symbol på produktet, betjeningsvejledningen eller emballagen viser, at produktet er underlagt disse bestemmelser. Med genanvendelse, genanvendelse af materialer eller andre former for genbrug af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelse af vores miljø.

#### INFORMASJON OM BESKYTTELSE AV MILJØET

Efter implementering av EU-direktiv 2012/19/EU i det nasjonale lovverk, er følgende gjort gjeldende:
> Elektrisk og elektronisk utstyr skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.
> Forbrukere er pålagt ved lov å returnere elektrisk og elektronisk utstyr ved enden av levetiden til offentlige oppsamlingspunkter, oppsatt for dette formål eller til utsalgssteder for slikt utstyr. Detaljer rundt dette er definert i lovverket i det respektive land. Dette symbolet på produktet, bruksanvisningen eller forpakningen forteller at et produkt faller inn under disse betingelsene. Ved riktigulering, gjenbruk av materialet eller på andre måter å nyttiggjøre gammelt utstyr bidrar du på en viktig måte til å beskytte vårt felles miljø!

#### ΥΠΟΔΕΙΞΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Από τη στιγμή που η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU ενσωματώνεται στο εθνικό δίκαιο ισχύουν τα εξής:

> Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να πετιούνται στα σκουπίδια.
> Ο καταναλωτής υποχρεούται δια νόμου να επιστρέφει τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές στο τέλος της ζωής τους πίσω στα ειδικά προβλεπόμενα σημεία συγκέντρωσης ή στα καταστήματα αγοράς. Οι λεπτομέρειες ρυθμίζονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία παραπέμπει σε αυτές τις διατάξεις. Με την επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση των υλικών ή με άλλους τρόπους αξιοποίησης των παλαιών συσκευών συμμετέχετε ενεργά στην προστασία του περιβάλλοντός μας. Στη Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απόρριψής σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσσωρευτές.

#### ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

С момента перехода национального законодательства на европейские нормыты 2012/19/EU действительно следующее:
> Электрические и электронные приборы запрещается утилизировать вместе с обычным мусором.
> Потребитель, согласно закону, обязан утилизировать электрические и электронные приборы в специально предназначенных для этого пунктах сбора, либо пунктах продажи. Детальная регламентация этих требований осуществляется соответствующим местным законодательством. Необходимость соблюдения данных предписаний обозначается особым значком на изделии, инструкции по эксплуатации или упаковке. При переработке, повторном использовании материалов или при другой форме утилизации бывших в употреблении приборов особое внимание уделяйте охране окружающей среды. В соответствии с предписаниями по обращению с батареями, в Германии вышеназванные нормыты действуют для утилизации батарей и аккумуляторов.

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair

Corsair